



**INTERNATIONALE WOCHE
DES COMENIUS-PROJEKTS**

LAUFEN (GERMANY)- OBERNDORF (AUSTRIA)

INTERNATIONAL COMENIUS WEEK

24.09.2012 -28.09.2012

Mo | Mon 24.09.2012

Handelsakademie Oberndorf
Rottmayr-Gymnasium

8:00

Vorbereitungstreffen der
Projektgruppen aus Laufen
und Oberndorf

Preparation meeting of the
Austrian and German staff

Programm für die dänische
Delegation: Wanderung
in den bayerischen Alpen

Programme for the Danish
Delegation: Hiking tour
in the Bavarian Alps
(Johann Bresina)

Abends in the evening

Ankunft der Delegationen (I, F)
Unterbringung im Kapuzinerhof

Arrival of delegations
Accommodation in the
Educational Center
Kapuzinerhof

Abendessen

Dinner

Di | Tue 25.09.2012

Handelsakademie Oberndorf

8:00 -12:00

Workshops zur Gestaltung
des Nachhaltigkeitskalenders

Workshops on layout of
the almanac

Workshop der
Delegationssprecher
Speakers-Workshop

12:00

Offizielle Eröffnung der
Internationalen Woche mit
Baumpflanzung
anschließend Bio-Büffet

Official Opening of
the International Week
with tree planting
"Green Buffet"

14:00-17:00

Thema
„Lebenszufriedenheit
und Glück“

Vortrag und Workshops
"Contentedness and happiness
without consumption"
Talk and workshop
(Mag. Hans Holzinger)

19:00

Abendessen im Kapuzinerhof
Dinner

20:30

Präsentationen der
Delegationen zum Thema
„Glücksmomente“
Presentations and
performances
"Moments of happiness"

Mi | Wed 26.09.2012

Bildungszentrum der ANL
Educational Center ANL

8:30 -9:30

Vorträge und Workshops zum
Thema „Erneuerbare Energien“

Talks and workshops on
"renewable energies"

10:00 -12:00

Workshops zum
Nachhaltigkeitskalender
Workshops on the almanac

Workshop der
Delegationssprecher
Speakers-Workshop

12:15

Einführung in die Exkursion
am Nachmittag
Introduction to the field trip
in the afternoon
(Dipl. Ing. Stefanie Riehl)

12:30-14:00

Mittagspause (Kapuzinerhof)
Lunch



Do | Thu 27.09.2012
Rottmayr-Gymnasium

14:00-17:00

Exkursion an die Salzachauen
„Wasserkraftnutzung und ihre
ökologischen Auswirkungen“
Field trip to the Salzach
riverside plainwoods
“Hydroelectric power
production and impacts
on the environment“
(Dipl. Ing. Stefanie Riehl, ANL
Dipl. Ing. Bernhard Riehl,
Salzburger Landesregierung)

19:00

Abendessen im Kapuzinerhof
Dinner

Abendprogramm

Evening programme
organized by Austrian and
German students



Laufen und Oberndorf liegen im
FSME-Verbreitungsgebiet.

Laufen and Oberndorf are situated
in a TBE endemic area.

8:00 -9:30

Workshops zum
Nachhaltigkeitskalender
Workshops on the almanac

Besprechung der
Comenius-Partner
Meeting of the Comenius staff

10:00-12:00

Vortrag und Workshop
mit Prof. Dr. Claus Hipp
„Nachhaltigkeit in der
Wirtschaft“ am Beispiel
der Hipp GmbH

Talk and workshop
“Sustainability in economy“
A case study from the
Hipp company

12:00-13:30

Mittagspause (Mensa)
Lunch

13:30-15:00

Pflanzgarten und Samenklenge
Laufen

„Der Wald im Klimawandel“
Visit of the Nursery and
Seeding reserve
“Climate Change and other
influences on forest
ecosystems“

(Förster Forester
Andreas Ludwig)

15:00-18:00

Projektinterne Workshops
zum Nachhaltigkeitskalender
Vorbereitung Podiumsdiskussion
Workshops on the almanac
Preparation for the
panel discussion

18:00

Abendessen im Kapuzinerhof
Dinner

Abendprogramm in Salzburg
Salzburg by night

Fr | Fri 28.09.2012
Rottmayr-Gymnasium

8:00-9:30

Workshops zur Vorbereitung
der Podiumsdiskussion
Preparations for the
panel discussion

10:00

Grußworte Greeting talks

10:15-11:00

Podiumsdiskussion zu
den Projektergebnissen
mit Dr. Marcel Huber,
Bayer. Staatsminister für
Umwelt und Gesundheit
Panel discussion about the
project results with the
Bavarian State Minister
of Environment and Health



11:00

Empfang durch den Schulleiter
des Rottmayr-Gymnasiums
Reception by the headmaster of
the Rottmayr-Gymnasium

11:45

Baumpflanzung Tree planting

12:00

Mittagessen (Mensa)
Lunch

14:00-18:00

Kulturprogramm in Salzburg
Cultural excursion to Salzburg
Museum der Moderne
Museum of Modern Art

19:00

Buffet
Abschlussfest im Klostersgarten
des Kapuzinerhofs
Final garden party in the
“Capuchin Court“ 😊

Die Internationale Woche des Comenius-Projekts in Laufen und Oberndorf wird veranstaltet von
The International Comenius Week in Laufen and Oberndorf is organized by



Mit freundlicher Unterstützung von Kindly supported by



m müry salzmann

Impressum Imprint

Für den Inhalt verantwortlich Responsible for contents: Petra Grüblinger | Thomas Stolz

Layout: Silke Dürnberger | Petra Grüblinger

Dieses Papier besteht aus 30 % Recycling Zellstofffasern, es ist mit dem FSC Zeichen und dem Green Seal ausgezeichnet.

Der Strom wird aus Windrädern gewonnen.

The paper consists of 30 % recycled tissue paper, it is labelled with the FSC Sign and the Green Seal.

The electricity is produced by windmills.

Gedruckt in Österreich Printed in Austria

Kurzfristige Programmänderungen vorbehalten. Short-term changes reserved.